## 立法會 Legislative Council

立法會 CB(3)798/02-03 號文件

檔 號 : CB(3)/M/MM

電 話: 2869 9205

日期: 2003年6月25日

發文者 : 立法會秘書

受文者 : 立法會全體議員

# 2003 年 7 月 9 日 立法會會議

### 就"內地與香港更緊密經貿關係安排" 動議的議案

陳鑑林議員已作出預告,會在 2003 年 7 月 9 日舉行的立法 會會議上,就"內地與香港更緊密經貿關係安排"動議議案。現隨文 件附上有關的議案。立法會主席已指示應"按所交來的原有措辭印載"在立法會議程上。

立法會秘書

(陳欽茂代行)

連附件

## 2003年7月9日(星期三) 的立法會會議 陳鑑林議員就"內地與香港更緊密經貿關係安排" 提出的議案

#### 議案措辭

"鑒於香港特別行政區政府與中央政府已簽署'內地與香港更緊密經貿關係安排',為本港製造業和服務業等提供了拓展市場的機遇,本會促請政府從速制訂相關措施,包括簡化各類牌照申領手續、加強保障知識產權等,以改善營商環境,吸引更多企業來港投資;本會並促請政府擴大在內地對港資企業的支援網絡,協助港商加強在內地城市推廣宣傳,使港資企業能充分利用有關安排所提供的商機,製造更多就業機會,改善經濟。"

(Translation)

Motion on "Mainland/Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement" to be moved by Hon CHAN Kam-lam at the Legislative Council meeting of Wednesday, 9 July 2003

#### **Wording of the Motion**

"That, as the Hong Kong Special Administrative Region Government and the Central Government have signed the 'Mainland/Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement', which provides market development opportunities for Hong Kong's manufacturing and service industries, this Council urges the Government to expeditiously formulate relevant measures, such as streamlining various licensing procedures and enhancing intellectual property protection, in order to improve the business environment and attract more enterprises to invest in Hong Kong; this Council also urges the Government to expand its support network in the Mainland for Hong Kong enterprises and assist Hong Kong businessmen in strengthening their promotion and publicity efforts in Mainland cities, so as to enable Hong Kong enterprises to make full use of the business opportunities brought about by the above Arrangement, thereby creating more employment opportunities and improving the economy."